

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 78 (1965)

Artikel: Il secretariat
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-227133>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La suprastanza

In sias 6 tschantadas ha la suprastanza gnü da's dedichar a bleras fatschendas da natüra fich differenta. Id ais sgür ün segn dal temp cha la recrutaziun dal persunal bsögnaivel per accumplir las bleras e delicatas incumbenzas da la LR figüra adüna darcheu tanter las tractandas da la suprastanza. Problems finanzials e dumondas da scoula pretendan eir granda atenziun siand cha da lur soluziun dependa in granda part il success dals sforzs per promover lingua e cultura rumantscha.

Il secretariat

Pervi da la mort prematura da duonna Maria Loringett-Calonder e la lunga malatia da l'instructura da las scoulinas ha il secretariat da la LR gnü üna reducziun da las forzas da lavur ed ün cuschidraivel augmaint da las incumbenzas. Il fat cha eir il post dal parsura ais stat vacant plüs mais nun ha facilità la situaziun.

Dasper las lavuors ordinarias ha il secretariat gnü d'impuonder bler temp per *incumbenzas in connex cun l'Expo 1964*, saja quai pels organs da l'Expo (texts per inscripziuns, traducziuns ed infuormaziuns) e seis servezzan da la pressa, per la gruppa «Information et connaissance», o per la suotgruppa «Chüra da las linguas», pel Fond cultural da l'Expo o pel comitè chantunal. Implü han differentas persunalitats express il giavüsch da far cugnuschentscha cul rumantsch. Gugent avain nus orientà a noss visitaduors davart spranzas e pissers da la Rumantschia.

Scha l'Expo nun ans ha forse neir pudü cuntantar in tuot noss giavüschs, schi ha ella svaglià ün viv interess per nossas relaziuns specialas. Quai muossan las bleras dumandas d'infuormaziun, las postaziuns da cudeschs rumantschs da tuottas varts e pustüt il fat cha ün magister da Losanna ha tradüt la grammatica da Schlatter in frances.

Seguond la devisa da l'Expo «Per la Svizra da daman — crer e crear» han ils participants da la gruppa «Information et connaissance» express il giavüsch da mantgnair ils glioms eir davo cha l'Expo avarà serrà sas portas. Nus Rumantschs avain tuot interess da francar las relaziuns culs rapreschantants da las otras linguas.

Üna otra incumbenza speciala da l'an 1964 ais stat *l'organisa-ziun da l'instrucziun da rumantsch a Cuoir*a. Quai ais gnü tut per mans in stret contact cul secretariat da las scoulas da la cità. Als 24 gün ha il secretari tramiss üna circulara als magisters rumantschs a Cuoir a e tils ha orientats davart il cumanzamaint da l'instrucziun facultativa rumantscha ed invidà da s'annunzchar, sch'els sajan pronts da surtour üna grupp da scholars. Davo pacs dis sun entradas 13 annunzchas e plü tard amo üna. Quai ha fat grand plaschair, pustüt in vista da las difficultats chi as preschaintan in oters lös in quists resguards. Il mais settember 1964 ha la LR orientà als genituors cun circularas per las scoulas primaras e secundaras. Fin als 23 october sun entradas 175 annunzchas da scholars. Da quistas han circa 20 stuvü gnir refüsadas siand cha las premissas nu d'eiran avant man. In üna conferenza dals 28 october 1964 cun las 3 magistras e culs 11 magisters as s'haja perinclet sur da las dumandas organisatoricas (repartiziun da las gruppas, lö e temp da l'instrucziun, mezs didactics etc.).

Daspö als 9 da november 1964 frequainta uossa üna bella cumpagnia d'uffants l'ura da rumantsch. A tuots quels chi s'han prestats per quista chosa, a las autoritats, al secretariat da las scoulas, a magistras e magisters ed als genituors chi han muossà fiduzia ed interess va ün cordial grazcha fich!

La scoulinas

Causa la lunga malatia da nossa instructura da scoulinas nun ais l'acziun scoulinas statta uschè intensiva. Per la fin d'october 1964 ha giunfra *Anna-Lina Felix* lura malavita stuvü preschantar sia demischiun definitiva. La supranza nun ha pudü far oter co tilla acceptar.

La LR deplorescha la perdita da quista collavuratura. Daspö il 1957 ais giunfra Anna-Lina Felix statta üna premurusa promotura da nossas scoulinas rumantschas. I'ls cuors d'intraguidamaint e da perfecziun, cun pled e cussagl individual e cun contribuziuns litteraras in tuots idioms ha ella muossà la via a nossas muossadras uschè cha nossas scoulinas han pudü vendscher cun success las bleras difficultats e sun rivadas ad ün ot s-chalin. Giunfra Anna-Lina ha eir